

خطوات مقترحة لدمج منظور المساواة بين الجنسين في الاستعراض الوطني الطوعي

الجلسة السادسة
١٧/١٠/٢٠١٨

مضمون الاستعراض الوطني الطوعي

- يحدد كل بلد بنفسه نطاق استعراضه، والصيغة التي يودّ اعتمادها لاستعراض النتائج التي توصل إليها
- العناصر المقدمة في المبادئ التوجيهية هي اقتراحات طوعية غير ملزمة
- المطلوب هو ابراز الخطوات التي اتخذها كل بلد لتنفيذ خطة العمل بما فيها الأهداف والمقاصد، وتقييم للنتائج المترتبة عليها
- اتساق نظري ومفهومي مع الأجندة، ومع الخصائص الوطنية ويربط الأجندة مع الاستراتيجيات والخطط الوطنية والمقاصد والوسائل

مضمون الاستعراض الوطني الطوعي بحسب المبادئ التوجيهية الطوعية المقترحة من الأمين العام

المنتدى السياسي الرفيع المستوى
المعني بالتنمية المستدامة



نسخة 2018

شعبة التنمية المستدامة
إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية
الأمم المتحدة



- I - مبادئ وأسس الأجندة (البيئة التمكينية)
- II - الأهداف والمقاصد
- III - آليات ووسائل التنفيذ

هل يتم دمج المساواة بين الجنسين في مضمون هذه الفقرات التحليلية؟

١ - مبادئ الأجندة ٢٠٣٠ في الاستعراض

- توليد الشعور بامتلاك أهداف التنمية المستدامة
- نشر المعلومات عن الأهداف بين الأجهزة والمستويات الحكومية والجهات المعنية
- إدراج أهداف التنمية المستدامة ضمن الأطر الوطنية
- المبادرات الجديّة من أجل تحقيق أهداف التنمية المستدامة ومقاصدها بما يتوافق مع الظروف المحليّة
- اتساق السياسات وحسن ترابطها خصوصاً ضمن تشريعات البلد وسياساته وخطته وبرامجه، بما فيها استراتيجية التنمية المستدامة، عند توافرها
- الآليات المؤسسيّة
- التعديلات التي قد يحدثها أيّ بلد في إطاره المؤسسي على ضوء خطة العام ٢٠٣٠
- الجهاز المؤسسي المسؤول عن حسن التنسيق والتكامل لأغراض خطة العام ٢٠٣٠

١ - مبادئ الاجندة ٢٠٣٠ في الاستعراض (تابع)

- تحقيق التكامل بين الأبعاد الثلاثة للتنمية المستدامة
- شرح كيفية تحقيق التكامل بين الأبعاد الثلاثة للتنمية المستدامة (الاقتصادية والاجتماعية والبيئية)
- شرح آلية تصميم سياسات التنمية المستدامة وتطبيقها على نحو يعكس هذا التكامل
- عدم استثناء أحد
- مدى النجاح في تعميم هذا المبدأ ضمن سياق تنفيذ أهداف التنمية المستدامة
- المسائل الهيكلية
- رفع المشاكل الجوهرية أو العوائق التي تواجهها، بما في ذلك العواقب الخارجية التي قد تترتب على سياساتها الداخلية
- السياسات التحويلية والأدوات والتغيرات التي أحدثتها في مؤسساتها من أجل مواجهة تلك المشاكل أو العوائق

II - أهداف الأجندة ٢٠٣٠ في الاستعراض

- موجز عن التقدّم المحرز في جميع أهداف التنمية المستدامة ووضعها الراهن
- الصعوبات الأساسية التي واجهتها عند تحقيق تلك الأهداف وسبل مواجهتها، التدابير المتخذة
- إبراز السياسات المبتكرة الرامية إلى تحقيق الأهداف، أو تقديم بعض الأمثلة التي قد تكون مفيدةً تحديداً للتعلم من الأقران وفي السياق الدولي
- **خط الأساس** والتقدم بحسب البيانات الكمية المؤشرات العالمية المتفق عليها لأهداف التنمية المستدامة والمقاصد المرتبطة بها، علماً أنّ البلدان قد تقرر استكمالها بمؤشرات وطنية وإقليمية
- في الحالات التي يقبل فيها البلد على إجراء استعراضه الوطني الطوعي الثاني واللاحق، فيجدر به أن يضمنه التقدّم الذي أحرزه منذ الاستعراض السابق

III - وسائل الأجنحة ٢٠٣٠ في الاستعراض

• انطلاقاً من التحدّيات والاتجاهات المبيّنة أعلاه، يناقش الاستعراض سبل تعزيز آليات التنفيذ، والصعوبات التي تواجهها هذه العملية

• الموارد الإضافية المطلوبة لتنفيذ خطة العام ٢٠٣٠

- التمويل: مواءمة النظم المالية وتوزيع الموارد مع الجهود الداعمة لتحقيق خطة العام ٢٠٣٠، علماً أنّ الحديث عن حشد الموارد المحليّة قد يشمل مساهمة القطاع الخاص

- بناء القدرات، البشرية والتقنية

- البيانات اللازمة

- التكنولوجيا

- الشراكات

تمرين قراءة نقدية لاستعراضات الوطنية لتقييم مدى دمج قضايا المرأة في المضمون

- يقسم المشاركون الى مجموعات بحسب الأجزاء الأساسية للتقرير (مراجعة استعراض قطر ٢٠١٧):



- مجموعة مبادئ واسس الاجندة؛
- مجموعتين الأهداف والمقاصد؛
- مجموعة آليات ووسائل التنفيذ

- تراجع كل مجموعة سريعاً جزء من الاستعراض الوطني وتناقش مدى دمج قضايا المرأة والاجابة عما يلي:

1. هل تم دمج قضايا المرأة في الجزء لمحدد؟
2. ما يمكن اضافته لتفعيل عملية دمج قضايا المرأة في التقرير في الجزء من الاستعراض؟
3. ما هي الاسئلة التحليلية التي كان ممكن طرحها عند اعداد الفقرة من الاستعراض التي حددت للمجموعة؟

مضمون الاستعراض الوطني الطوعي

- مبدأ عدم استثناء أحد يعني الاهتمام بقضايا المرأة في تحليل السياسات ان كان على مستوى التصميم او تخطيط البرامج والمشروعات او بناء بيانات مبنية على الأدلة ومفصلة حسب الجنس، وبناء مؤشرات ونظم متابعة تستجيب لاعتبارات نوع الجنس، ووضع ميزانية تستجيب لمنظور المساواة بين الجنسين
- ولكن لا يجب أن تقتصر المقاربة التحليلية بالاعتراف بالاحتياجات والأولويات والحقائق الخاصة بكل من الرجال والنساء والإضاءة على معالجتها بشكل مناسب
- تطمح الأجندة ٢٠٣٠ إلى أبعد من هذه المقاربة، إذ إنها أجندة تحويلية تركز على عملية تغيير على مستوى جذور أسباب اللامساواة، وتقارب موضوع حقوق المرأة من منظور تمكيني وتمكين الناس من اتخاذ القرارات وتحويلها إلى إجراءات ونتائج مرغوب

اقتراحات لدمج مبدأ المساواة بين الجنسين في المضمون التحليلي

النقاط البارزة	<ul style="list-style-type: none">- إبراز التقدم في المواضيع المرتبطة بالمرأة، مع الإشارة الى الإنجازات المذكورة في آخر تقارير اعلان ومنهاج عمل بيجين بالنسبة لتعزيز المساواة- إبراز التحديات التي تحول دون المساواة بين الجنسين
البيان الافتتاحي والمقدمة	<ul style="list-style-type: none">- شرح السياق العام والملاحم الرئيسية لظروف البلد مع التركيز على ترجمة الأبعاد الثلاثة للتنمية المستدامة والترابط مع الاتفاقيات الدولية الأخرى ذات صلة من منظور قضايا المرأة، كالسيداو ومنهاج عمل بيجين
منهجية العمل وعملية إعداد الاستعراض	<ul style="list-style-type: none">- الإضاءة على مدى مشاركة المؤسسات المعنية بحقوق المرأة على المستوى الوطني الحكومي والبرلماني أو المجتمع المدني في المسار والآليات المستخدمة لإعداد الاستعراض الوطني

اقتراحات لدمج مبدأ المساواة بين الجنسين في المضمون التحليلي

توليد الشعور بامتلاك أهداف التنمية
المستدامة

- التركيز على الآليات والمنصات الموضوعية في تصرف الجهات المعنية التي تتيح لها المساهمة في تحقيق المساواة بين الجنسين. هل تستطيع كافة المجموعات المعنية بقضايا المرأة الوصول والمشاركة في هذه المنصات؟

- عرض مدى إدراج أهداف التنمية المستدامة المرتبطة بالمرأة في سياسات الوزارات المختصة وبرامجها

- ربط أهداف التنمية المستدامة بالتقارير الدورية للسيداو ومنهاج عمل ييجين

إدراج أهداف التنمية المستدامة ضمن
الأطر الوطنية

- توضيح العلاقة بين السياسة الوطنية حول النهوض بالمرأة والعمل على المساواة بين الجنسين بأهداف التنمية المستدامة

- توضيح إذا كانت أهداف التنمية المستدامة المذكورة ضمن هذه السياسات والخطط الوطنية لمرتبطة وتحديداً إذا الارتباط المذكور على مستوى الهدف الخامس فقط ام غيره من الأهداف

تحقيق التكامل بين الأبعاد الثلاثة للتنمية
المستدامة

- التركيز على ارتباط موضوع اللامساواة بين الجنسين من خلال الأبعاد الثلاثة للتنمية المستدامة في هندسة السياسات بترابطها وتكاملها مع بعضها البعض

- تحليل اللامساواة المتقاطعة والمتعددة الأبعاد حيث تترابط الفروقات بسبب الجنس مع عوامل أخرى تفاقم من وتعقد حالة اللامساواة

اقتراحات لدمج مبدأ المساواة بين الجنسين في المضمون التحليلي

عدم استثناء أحد - تضمين التحليل أوضاع فئات محددة من النساء والفتيات مثلاً ضمن مناطق محددة داخل البلد او في إطار محلي او معين

- طرح الآليات المستخدمة لتحسين مستوى جمع البيانات وتصنيفها، وكذلك السياسات والبرامج التي وضعت قيد التطبيق لتلبية احتياجات تلك الفئات

الآليات المؤسسية - توضيح الخطوات التي يتبناها البلد لمراجعة التقدم المحرز في تنفيذ أهداف التنمية المستدامة، بما في ذلك الخطط التي يمكن أن يعتمد عليها لإعداد الاستعراض وتحديد كيفية إشراك الجهات المعنية بالعمل على دمج مفهوم المساواة بين الجنسين وحقوق المرأة

المسائل الهيكلية - إبراز التحديات الهيكلية التي تحد من المساواة بين الجنسين وتحديد الاجراءات الواجبة للحد منها

اقتراحات لدمج مبدأ المساواة بين الجنسين في المضمون التحليلي

	<p>الأهداف والمقاصد</p> <ul style="list-style-type: none">- ابراز الإنجازات في تعزيز المساواة وتمكين المرأة ضمن كافة الاهداف على مستوى السياسات والتشريعات وسبل مجابهة التحديات- تطوير مؤشرات وطنية إضافة إلى مؤشرات الهدف الخامس- احتساب المؤشرات الباقية بحسب الجنس اذا توفرت البيانات
	<p>آليات التنفيذ</p> <ul style="list-style-type: none">- توفير الموارد الإحصائية المالية، البشرية والتقنية وإبراز ما الأهداف والسياسات تراعي تحقيق المساواة بين الجنسين- توفير القدرات لجمع بيانات مفصلة بحسب الجنس وبناء مؤشرات تعكس أوضاع المرأة والمساواة بين الجنسين موجودة
	<p>الخاتمة والخطوات المقبلة</p> <ul style="list-style-type: none">- يُلخّص التحليل والنتائج والانعكاسات المترتبة على قضايا المرزة بناءً علي ما سبق- يُتاح للبلد أن يوجز الخطوات التي يعتزم اتخاذها من أجل الدفع باتجاه مواجهة اللامساواة بين الجنسين في الفترة المقبلة وكيف ينوي إبقاء الأهداف عموماً والهدف الخامس خصوصاً قيد المراجعة على المستويين الوطني ودون الوطني
	<p>الملاحق</p> <ul style="list-style-type: none">- قد تضيف البلدان ملحقاً يحتوي على بعض البيانات المفصلة بحسب الجنس، مستخدمةً المؤشرات العالمية لأهداف التنمية المستدامة او غيرها ما يتناسب مع الخصوصيات المحلية

أخيراً...

The screenshot shows the Sustainable Development Knowledge Platform website. The header includes the UN logo and the text "SUSTAINABLE DEVELOPMENT KNOWLEDGE PLATFORM". A navigation menu contains links for HOME, HIGH-LEVEL POLITICAL FORUM (highlighted), STATES, SIDS, SDGS, TOPICS, UN SYSTEM, STAKEHOLDER ENGAGEMENT, PARTNERSHIPS, RESOURCES, and ABOUT. Below the menu, there are two main sections: "VOLUNTARY NATIONAL REVIEWS" and "SEARCH INPUTS TO THE HLPF". A secondary navigation bar includes links for INTRODUCTION, PROGRAMME, REGISTRATION & INFO, DOCUMENTATION, INPUTS & BACKGROUND NOTES, VNRS, VNR LABS, OTHER EVENTS, and PREPARATION. On the left, there are links for MEDIA and BLOG. The main content area features a section for "HIGH-LEVEL POLITICAL FORUM 2018" with a sub-heading "Record number of country leaders, private sector and civil society actors reviewed progress towards the Sustainable Development Goals". The text describes the forum's participation and its focus on the SDGs. A sidebar on the right provides event details: "9 - 18 JULY 2018" and "NEW YORK", along with icons for the SDGs and the theme "Transformation towards sustainable and resilient societies". A "LATEST" section lists a document: "E/HLS/2018/1 - MINISTERIAL DECLARATION OF THE HIGH-LEVEL SEGMENT OF THE 2018 SESSION OF THE".

<https://sustainabledevelopment.un.org>

شكراً